

2.7Val di Fassa, Gruppo Costabella - Cima Uomo
13 h Val San Nicolò, Jonta**NERI MARCORÈ
GNU QUARTET**

Come una specie di sorriso

**6.7**Val di Fiemme, Gruppo Corno Nero -
Pala Santa
13 h Passo di Lavazé**FRANCO D'ANDREA
TRADITIONS TODAY**

special guest HAN BENNINK

**11.7**Val di Fassa, Gruppo Costabella - Cima Uomo
13 h Rifugio Bergvagabunden Hütte**MARKUS STOCKHAUSEN
TARA BOUMAN**

Music Sounds. Ritual

**14.7**Val Rendena e Terme di Comano
Gruppo del Brenta
13 h Malga Movlina**GILLES APAP
MEDUOTERAN****L'ALBA DELLE DOLOMITI**

DAWN IN THE DOLOMITES

16.7Val di Fassa, Gruppo Lusia - Bocche
6 h Col Margherita**MARI BOINE
SNORRE BJERCK
CORRADO BUNGARO
CARLO LA MANNA
ROGER LUDVIGSEN
GIORDANO ANGELI****18.7**Val di Fiemme, Gruppo del Lagorai
13 h Laghi di Bombasèl**SELMER SAXHARMONIC**
diretti da / conducted by
MILAN TURKOVIC**20.7**San Martino di Castrozza
Pale di San Martino
13 h Rifugio Rosetta "G. Pedrotti"**MISCHA MAISKY****TREKKING *****23 - 25.7**

Val di Fassa, Gruppo del Catinaccio

**MARIO BRUNELLO
GIULIANO CARMIGNOLA
ROLF LIESLEVAND****25.7**Val di Fassa, Gruppo del Catinaccio
13 h Rifugio Antermoia**MARIO BRUNELLO
GIULIANO CARMIGNOLA
ROLF LIESLEVAND****29.7**Val Rendena, Gruppo della Presanella
13 h Rifugio Val d'Amola "Giovanni Segantini"**ALESSANDRO CARBONARE
LUCA CIPRIANO
PERLA CORMANI****TREKKING *****31.7 - 2.8**

Primiero, Pale di San Martino

**PETRA MAGONI
ILARIA FANTIN**
Cosa sono le nuvole?



2.8

Primiero, Pale di San Martino
13 h Villa Welsperg

MUSICA NUDA

special guest **ILARIA FANTIN**

Little Wonder



3.8

Val di Fassa, Gruppo del Sassolungo
13 h Rifugio Micheluzzi

STEFANO BOLLANI



5.8

Val di Fiemme, Gruppo Cornacci
Monte Agnello
13 h Buse de Tresca

HUUN-HUUR-TU



10.8

Val di Non, Gruppo del Brenta
13 h Pian della Nana, Malga Tassulla

MARIO BRUNELLO

YONG MIN CHO



12.8

Altopiano della Paganella, Monte Gazza
13 h Bait del Germano

CRISTINA DONÀ

RITA MARCOTULLI

ENZO PIETROPAOLI

FABRIZIO BOSSO

JAVIER GIROTTO

SAVERIO LANZA

CRISTIANO CALCAGNILE

Amore che vieni amore che vai



22.8

Val di Fassa, Gruppo Viezzena - Bocche
13 h Malga Canvere

BALLAKÉ SISSOKO

VINCENT SÉGAL



24.8

Val Rendena, Gruppo del Brenta
13 h Camp Centener

RICHARD GALLIANO

ENSEMBLE SYMPHONY

ORCHESTRA



26.8

Val di Fassa, Gruppo della Marmolada
13 h Ciampac

BARCELONA GIPSY BALKAN

ORCHESTRA



In caso di maltempo il recupero è previsto lo stesso giorno in un teatro in valle. I biglietti per l'ingresso gratuito sono disponibili presso le casse dei teatri a partire da 2 ore prima dell'inizio del concerto fino ad esaurimento posti.

In case of bad weather, the concerts will take place in the valley on the same day. Free tickets will be available from the theatre booking offices from 2 hours before the beginning of the concert; there are a limited number of places.

Verifica sul sito che il programma non abbia subito modifiche e segui gli aggiornamenti sui canali ufficiali del festival.

Please check the website for any changes to the programme and follow the updates on the festival's official channels.

● Canzone d'autore / Auteur music

● Jazz

● Cross over

● World music

● Musica classica / Classical music

* Iniziativa a numero chiuso e a pagamento
There is a charge for this event and numbers are limited

Rispetta la natura,
lascia i luoghi dei concerti
come li hai trovati al tuo arrivo.

Respect the environment,
please leave the concert
venues as you found them.

2.7 13 h ●

Val di Fassa, Gruppo Costabella – Cima Uomo

Val San Nicolò, Jonta

NERI MARCORÈ GNU QUARTET

Come una specie di sorriso

Un poliedrico artista, apprezzato come attore di cinema, teatro e televisione, anche in ruoli comici, e un quartetto dal singolare organico strumentale (violoncello, violino, flauto, viola) omaggiano una delle grandi firme della canzone d'autore italiana partendo dal verso di una delle sue canzoni più famose, "Il pescatore". In *Come una specie di sorriso* c'è il Fabrizio De Andrè, anche quello meno conosciuto, che Neri Marcorè, qui nelle vesti di cantante e chitarrista, più ama. Il De Andrè che tutti amano.

A versatile performer, celebrated cinema, theatre and television actor, renowned also for his comic roles, and an unusual quartet of instruments (cello, violin, flute, viola) pay tribute to one of Italy's great singer-songwriters taking their impetus from a line from one of his most well-known songs, "Il Pescatore" (The Fisherman). In *Come una specie di sorriso* (Like a sort of smile) we find the Fabrizio De Andrè - his better and less well-known sides - most dear to Neri Marcorè, performing here as singer and guitarist.

Val San Nicolò, Jonta

2.050 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, passando per Lagusel
ore 3 di cammino, dislivello 400 metri, difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides by way of Lagusel
3 hrs, vertical ascent 400 metres, difficulty E
free but booking required:
+39 0462 609670

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Teatro Navale di Moena

Info

+39 0462 609670
fassa.com

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fassa
Trentino Marketing



6.7 13 h ●

Val di Fiemme, Gruppo Corno Nero – Pala Santa
Passo di Lavazé

FRANCO D'ANDREA TRADITIONS TODAY special guest HAN BENNINK

Il suo stile pianistico e la sua musica sono felice punto di incontro fra la tradizione e le espressioni più avanzate del jazz, fra scrittura e improvvisazione, fra America, Africa e Europa. Il tutto sempre all'insegna di quel rigore espressivo cui Franco D'Andrea non è mai venuto meno in tanti anni di carriera. La presenza di un batterista vulcanico come l'olandese Han Bennink, insieme a due versatili musicisti come il clarinettista Daniele D'Agaro e il trombonista Mauro Ottolini, dona un tocco di imprevedibilità.

His style of piano playing and his music are a felicitous encounter between tradition and the more advanced expressions of jazz, between the composed and improvised, between America, Africa and Europe. All delivered, as ever, with the expressive rigour we've come to expect from Franco D'Andrea over his long career. The addition of dynamic Dutch drummer Han Bennink and two versatile musicians, clarinetist Daniele D'Agaro and trombonist Mauro Ottolini, means there'll be a few surprises in store.

Passo di Lavazé

1.807 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, fino alla cima del Corno Bianco
ore 3.30 di cammino, dislivello 450 metri
difficoltà E

gratuita e su prenotazione

with mountain guides to the summit of Corno Bianco
3 hrs 30 mins, vertical ascent 450 metres
difficulty E

free but booking required:

+39 0462 241111

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather

17.30 h Palafiemme di Cavalese

Info

+39 0462 241111

visitfiemme.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fiemme
Trentino Marketing



10.7 13 h ●

Val di Fassa, Gruppo Costabella – Cima Uomo
Rifugio Bergvagabunden Hütte

MARKUS STOCKHAUSEN TARA BOUMAN

Music Sounds. Ritual

Markus Stockhausen suona la tromba, Tara Bouman vari clarinetti e il corno di bassetto. Insieme condividono una visione della musica che non conosce barriere di stili e genere (nel loro bagaglio di esperienze c'è musica classica, contemporanea, jazz). Suonando interagiscono con lo spazio che li accoglie. Eseguono partiture, improvvisano, ma soprattutto dialogano fra loro e con ciò che li circonda, anche con il silenzio delle montagne, con l'azzurro del cielo, con il pubblico.

Markus Stockhausen plays the trumpet, Tara Bouman various clarinets and basset horn. They both share a musical vision oblivious to barriers of style and genre (their musical backgrounds encompass classical and contemporary music and jazz). Playing is a means of interacting with the space they occupy. They follow scores, improvise, but above all they dialogue with each other and with their surroundings, even the silence of the mountains, the blue of the sky, their audience.

Rifugio Bergvagabunden Hütte
2.530 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine, passando per il Laghetto delle Selle
ore 3 di cammino, dislivello 350 metri, difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides, passing little Laghetto delle Selle lake
3 hrs, vertical ascent 350 metres, difficulty E
free but booking required:
+39 0462 609670

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Teatro Navale di Moena

Info
+39 0462 609670
fassa.com

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fassa
Trentino Marketing



14.7 13 h ●

Val Rendena e Terme di Comano, Gruppo del Brenta
Malga Movlina

GILLES APAP MEDUOTERAN

Il violinista classico Gilles Apap, apprezzatissimo da un illustre collega di strumento come Yehudi Menuhin, si unisce alla fisarmonica del serbo Srdjan Vukasinovic e al baglama (liuto anatolico) del turco Taylan Arikan, ovvero i Meduoteran. Una fusione di suoni e ritmi diversi che vengono da lontano e che si rinnovano al reciproco contatto. Antiche tradizioni e culture si trasformano in linguaggio universale, attraverso l'incontro tra le emozioni di chi suona e di chi ascolta.

Classical violinist Gilles Apap, who has reaped high praise from illustrious fellow violinist Yehudi Menuhin, joins Serbian accordionist Srdjan Vukasinovic and Turkish baglamas (Anatolian lute) player Taylan Arikan, otherwise known as Meduoteran. A fusion of different sounds and rhythms that come from far away and take on new accents in contact with each other. Where the emotions of players and listeners meet, ancient traditions and cultures are transformed into a universal language.

Malga Movlina

1.786 m

Escursione / Guided walk

da Stenico con le Guide Alpine, lungo la Val di Sacco ore 3 di cammino, dislivello 550 metri, difficoltà E gratuita e su prenotazione / from Stenico with mountain guides along the Sacco Valley 3 hrs, vertical ascent 550 metres, difficulty E free but booking required:
+39 0465 702626

da Pinzolo con le Guide Alpine lungo il sentiero "Soffio del Brenta", ore 3.30 di cammino, dislivello 250 metri, difficoltà E, gratuita e su prenotazione from Pinzolo with mountain guides along the "Soffio del Brenta" footpath, 3 hrs 30 mins, vertical ascent 250 metres, difficulty E free but booking required:
+39 0465 502111 - 501007

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue in case of bad weather
17.30 h Paladolomiti Pinzolo

Info

+39 0465 502111 - 501007

campigliodolomiti.it

+39 0465 702626

visitacomano.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Madonna di Campiglio, Pinzolo, Val Rendena
APT Terme di Comano - Dolomiti di Brenta
Trentino Marketing



16.7 6 h ●

Val di Fassa, Gruppo Lusia – Bocche
Col Margherita

L'ALBA DELLE DOLOMITI / DAWN IN THE DOLOMITES

MARI BOINE, SNORRE BJERCK CORRADO BUNGARO, CARLO LA MANNA, ROGER LUDVIGSEN GIORDANO ANGELI

Con tutto il suo bagaglio di suggestioni ambientali e culturali, arriva, a salutare il sorgere del sole sulle Dolomiti, la voce del popolo Sami, gli abitanti di quell'estremità del Nord Europa conosciuta come Lapponia. Mari Boine, scoperta all'inizio degli anni Novanta dalla Real World di Peter Gabriel che le fece incidere l'album Gula Gula, riprende la tradizione musicale Sami e la mette a contatto con sonorità moderne, dando vita a un connubio ricco di fascino.

With its vast wealth of environmental and cultural references, the voice of the Sami people, inhabitants of that far northern edge of Europe known as Lapland, comes to greet the sunrise over the Dolomites. Mari Boine, discovered at the beginning of the '90s by Peter Gabriel's Real World label, which released her album Gula Gula, takes the Sami musical tradition and blends it with modern sounds to create a highly fascinating fusion.

Col Margherita
2.560 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, al termine dell'evento attraverso la Forcella della Vallazza
ore 2.30 di cammino, dislivello 650 metri
in discesa, difficoltà E
gratuita e su prenotazione entro le 12 del 15 luglio
with mountain guides after the concert to Forcella della Vallazza
2 hrs 30 mins, vertical descent 650 metres
difficulty E
free but booking required by 12 am on 15th July:
+39 0462 609770

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
11 h Teatro Navalge di Moena

Info
+39 0462 609770
fassa.com

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fassa
Trentino Marketing



18.07 13 h ●

Val di Fiemme, Gruppo del Lagorai
Laghi di Bombasèl

SELMER SAXHARMONIC

diretti da / conducted by

MILAN TURKOVIC

Dal soprano al basso, passando per soprano, alto, tenore e baritono: l'intera famiglia dello strumento inventato da Adolphe Sax è rappresentata da un ensemble tedesco di 12 elementi che ne sfrutta ogni risorsa espressiva. Milan Turkovic lo dirige sin dal suo debutto, avvenuto nel 2006; da allora i Selmer Saxharmonic hanno collezionato numerosi riconoscimenti per la propria attività concertistica e discografica. In programma Dvorak, Milhaud, Shostakovich, ma anche Rota e Morricone.

From soprano to bass, via soprano, alto, tenor and baritone: the entire family of instruments invented by Adolphe Sax make their appearance in this 12-piece German ensemble that makes use of all available expressive resources. Milan Turkovic has conducted them since their debut in 2006; since then the Selmer Saxharmonic have picked up numerous awards for their concerts and recordings. On the programme Dvorak, Milhaud and Shostakovich, as well as Rota and Morricone.

Laghi di Bombasèl
2.268 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine al To della Trappola
ore 2.30 di cammino, dislivello 280 metri
difficoltà EE
gratuita e su prenotazione
with mountain guides to To della Trappola
2 hrs 30 mins, vertical ascent 280 metres
difficulty EE
free but booking required:
+39 0462 241111

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Palafiemme di Cavalese

Info
+39 0462 241111
visitfiemme.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fiemme
Trentino Marketing



20.07 13 h ●

San Martino di Castrozza, Pale di San Martino
Rifugio Rosetta "G. Pedrotti"

MISCHA MAISKY

La terza e la quinta Suite per violoncello di Johann Sebastian Bach sono al centro del concerto di uno dei massimi violoncellisti in attività. Nato a Riga, in Lettonia, vincitore nel 1966 del prestigiosissimo concorso Čajkovskij, Mischa Maisky ha intrapreso una brillante carriera concertistica che lo ha portato a suonare in tutto il mondo, ovunque apprezzato per la sua versatilità stilistica e per il suo virtuosismo tecnico. Ha tra l'altro collaborato con altri insigni musicisti quali Gidon Kremer, Matha Argerich e Yuri Bashmet.

Johann Sebastian Bach's third and fifth Cello Suites form the centrepiece of this concert by one of the greatest living cellists. Born in Riga, Latvia, and winner of the highly prestigious Tchaikovsky Competition in 1966, Mischa Maisky has had a brilliant concert career which has taken him all round the world. Celebrated far and wide for his stylistic versatility and technical virtuosity, he has also played with other highly renowned musicians such as Gidon Kremer, Matha Argerich and Yuri Bashmet.

Rifugio Rosetta "G. Pedrotti"

2.581 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, verso la Forcella di Miel

ore 3.30 di cammino, dislivello 350 metri

difficoltà E

gratuita e su prenotazione dalle 17 alle 18.30

with mountain guides to Forcella di Miel

3 hrs 30 mins, vertical ascent 350 metres

difficulty E

free but booking required: 5 to 6.30 pm

+39 0439 768795

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue

in case of bad weather

21 h Auditorium Intercomunale di Primiero

Info

+39 0439 768867

sanmartino.com

Un'iniziativa / Organized by

APT San Martino, Passo Rolle, Primiero e Vanoi
Trentino Marketing



TREKKING

MARIO BRUNELLO GIULIANO CARMIGNOLA ROLF LIESLEVAND

Un inedito trio violoncello, violino e chitarra barocca è il protagonista del primo dei due trekking in programma nell'ambito de "I Suoni delle Dolomiti 2016". Nel progetto che porterà alla costituzione nel 2018 dell'Orchestra della Pace, Mario Brunello è affiancato quest'anno da due musicisti di altrettanta caratura interazionale quali sono Giuliano Carmignola e il norvegese Rolf Lieslevand. Tre giornate di immersione nella natura e in suoni antichi che non conoscono l'invecchiamento.

A highly original trio of cello, violin and Baroque guitar are the stars of the first of two treks in the "Sounds of the Dolomites 2016" programme. The project, which will culminate in the formation of the Peace Orchestra in 2018, sees Mario Brunello joined this year by two musicians of equal international calibre, Giuliano Carmignola and the Norwegian Rolf Lieslevand. Three days in the heart of nature immersed in ancient sounds that never grow old.

Il percorso / The route

1 giorno: 5 ore di cammino, dislivello in salita 505 metri e in discesa metri 682, difficoltà EEA
 2 giorno: 4.50 ore di cammino, dislivello in salita 752 metri e in discesa metri 253, difficoltà EEA
 3 giorno: 4.30 ore di cammino, dislivello in salita 146 metri e in discesa metri 1.116, difficoltà E
 Day 1: 5 hr walk, vertical ascent 505 metres
 682 metres in descent, difficulty EEA
 Day 2: 4 hr 50 min walk, vertical ascent 752 metres
 253 metres in descent, difficulty EEA
 Day 3: 4½ hr walk, vertical ascent 146 metres
 1,116 metres in descent, difficulty E

Come partecipare / Reservations

Il trekking è a pagamento e riservato ad Escursionisti Esperti con Attrezzatura per un massimo di 40 partecipanti.

Quota di partecipazione € 379

There is a charge for the trek, which is only open to experienced walkers (maximum 40) with appropriate equipment.

Price € 379

Info e prenotazioni / Info and booking

+39 0462 609666
fassa.com

Un'iniziativa / Organized by
 APT Val di Fassa
 Trentino Marketing



25.7 13 h ●

Val di Fassa, Catinaccio
Rifugio Antermoia

MARIO BRUNELLO GIULIANO CARMIGNOLA ROLF LIESLEVAND

Il violoncellista Mario Brunello, il violinista Giuliano Carmignola e il chitarrista norvegese Rolf Lieslevand (virtuoso anche di strumenti antichi quali la vihuela e la tiorba) pongono il sigillo a tre giornate di trekking con un concerto che spazia dal repertorio barocco (Vivaldi in primis) a trascrizioni di melodie popolari che hanno fornito ispirazione alle canzoni della Grande Guerra. Un concerto che è anche un omaggio a Bepi de Marzi, autore di celebri composizioni per coro, prima fra tutte "Signore delle Cime".

Cellist Mario Brunello, violinist Giuliano Carmignola and Norwegian guitarist Rolf Lieslevand (also a virtuoso of ancient instruments such as the vihuela and theorbo) place the seal on three days of trekking with a concert ranging from a Baroque repertoire (Vivaldi top of the list) to transcriptions of popular melodies which inspired many songs of the Great War. The concert is also a tribute to Bepi de Marzi, author of many well-known choral compositions, in particular "Signore delle Cime" (Lord of the Mountains).

Rifugio Antermoia
2.497 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine attraverso la Val di Dona
ore 4 di cammino, dislivello 1.102 metri
difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides through Val di Dona
4 hrs, vertical ascent 1,102 metres, difficulty E
free but booking required:
+39 0462 609650

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Teatro Navale di Moena

Info
+39 0462 609650
fassa.com

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fassa
Trentino Marketing



29.7 13 h ●

Val Rendena, Gruppo della Presanella
Rifugio Val d'Amola "Giovanni Segantini"

ALESSANDRO CARBONARE LUCA CIPRIANO PERLA CORMANI

Mozart, Poulenc, Beethoven. E poi il jazz di Charlie Parker e Chick Corea. Ma anche una suite dedicata al klezmer. Alessandro Carbonare, primo clarinetto dell'Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia e concertista di fama internazionale, guida per l'occasione un trio di strumentisti classici (completato da Luca Cipriano, anch'egli al clarinetto, e Perla Cormani al corno di bassetto) a proprio agio anche con altri generi musicali. La montagna favorisce sempre libertà di espressione.

Mozart, Poulenc and Beethoven. Jazz pieces from Charlie Parker and Chick Corea. As well as a suite in Klezmer style. Alessandro Carbonare, first clarinetist with the Orchestra of the National Academy of Saint Cecilia and internationally renowned concert musician, on this occasion leads a trio of classical musicians (the others being Luca Cipriano, also on the clarinet, and Perla Cormani on basset horn) who happily embrace other musical genres too. The mountains always stimulate freedom of expression.

Rifugio Val d'Amola "Giovanni Segantini"
2.373 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine, passando per il Rifugio
Cornisello
ore 2.30 di cammino, dislivello 400 metri
difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides by way of the Rifugio
Cornisello
2 hrs 30 mins, vertical ascent 400 metres
difficulty E
free but booking required:
+39 0465 502111 - 501007

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Paladolomiti di Pinzolo

Info
+39 0465 501007 - 447501
campigliodolomiti.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Madonna di Campiglio, Pinzolo, Val Rendena
Trentino Marketing



TREKKING**PETRA MAGONI****ILARIA FANTIN****Cosa sono le nuvole?**

Tre giorni di camminate, di magie sonore per voce e arci liuto. La musica si allontana dalle etichette e si libera dal tempo. Nell'arco del trekking stati d'animo ed emozioni si alternano, evanescenti, come l'avvicinarsi del sole e delle nuvole ed il passare del tempo. Suggestioni di passaggio, attraverso le note e le parole di Sinéad O'Connor, Fabrizio De Andrè, Domenico Modugno, Joni Mitchell, Leonard Cohen, Claudio Monteverdi. Canzoni che mettono un punto interrogativo su miriadi di domande consuete, sull'amore, sulla gioia, sui rimpianti.

Three days of walking, of an enchantment of sound for voice and archlute. The music, timeless, distances itself from labels. During the trek states of mind alternate with emotions, evanescent, like the fluctuation of sun and clouds, the passing of time. Hints of movement through the music and words of Sinéad O'Connor, Fabrizio De Andrè, Domenico Modugno, Joni Mitchell, Leonard Cohen and Claudio Monteverdi. Songs that delve into a myriad familiar questions, into love, joy, regret.

Il percorso / The route

1 giorno: 5 ore di cammino, dislivello in salita 900 metri, difficoltà EE

2 giorno: 7 ore di cammino, dislivello in salita 460 metri e in discesa metri 900, difficoltà E
3 giorno: 3 ore di cammino, dislivello in salita 100 metri e in discesa metri 350, difficoltà E

Day 1: 5 hr walk, vertical ascent 900 metres difficulty EE

Day 2: 7 hr walk, vertical ascent 460 metres 900 metres in descent, difficulty E

Day 3: 3 hr walk, vertical ascent 100 metres 350 metres in descent, difficulty E

Come partecipare / Reservations

Il trekking è a pagamento e riservato ad Escursionisti Esperti per un massimo di 40 partecipanti.

Quota di partecipazione € 379

There is a charge for the trek, which is only open to experienced walkers (maximum 40).

Price € 379

Info e prenotazioni / Info and booking

+39 347 4944220
sanmartino.com

Un'iniziativa / Organized by

APT San Martino di Castrozza, Passo Rolle
Primiero e Vanoi
Trentino Marketing



2.8 13 h ●

Primiero, Pale di San Martino
Villa Welsperg

MUSICA NUDA

special guest **ILARIA FANTIN**
Little Wonder

Al termine del trekking con Ilaria Fantin, Petra Magoni ritrova anche il suo compagno di innumerevoli, appassionanti avventure sonore, il contrabbassista Ferruccio Spinetti, l'altra metà di Musica Nuda, il fortunato progetto voce-contrabbasso che ha conquistato l'Europa con il suo originale approccio a canzoni di disparata provenienza. Canzoni tratte dal recente album *Little Wonder* che, in dialogica relazione con il paesaggio, il sole, le rocce, si arricchiscono di inedite sfumature.

At the end of her trek with Ilaria Fantin, Petra Magoni is reunited with her companion of countless, impassioned adventures in sound, double-bassist Ferruccio Spinetti, the other half of Musica Nuda, the celebrated voice and double-bass venture which has taken Europe by storm with its original take on songs of disparate origins. Songs from their recent album *Little Wonder* resonate with fresh nuances in dialogue with the landscape, the sun and the rocks.

Villa Welsperg
1.038 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine, attraverso il Bosco del Tamaion
ore 4 di cammino, dislivello 300 metri, difficoltà E
gratuita e su prenotazione
dalle 17 alle 18.30
with mountain guides through the Bosco
del Tamaion woods
4 hrs, vertical ascent 300 metres, difficulty E
free but booking required:
from 5 to 6.30 pm
+39 0439 768795

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Auditorium Intercomunale di Primiero

Info
+39 0439 62407
sanmartino.com

Un'iniziativa / Organized by
APT San Martino di Castrozza, Passo Rolle
Primiero e Vanoi
Trentino Marketing



3.8 13 h ●

Val di Fassa, Gruppo del Sassolungo
Rifugio Micheluzzi

STEFANO BOLLANI

Il suo ultimo album si intitola *Arrivano gli alieni* ed è un efficace esempio di quando Stefano Bollani si siede davanti alla tastiera del pianoforte e inizia a suonare, a improvvisare: suona di tutto, jazz standards, vecchie canzoni italiane, brani pop, composizioni classiche.

E, talvolta, canta anche, con vezzo da navigato entertainer. Sì, perché, Stefano Bollani, come sanno tutti, è un artista poliedrico cui piace sorprendere il pubblico ma prima ancora sorprendere se stesso. Con lui, anche in alta quota, non ci si annoia mai.

His most recent album, *Arrivano gli Alieni (The Aliens are Coming)* is a perfect example of what happens when Stefano Bollani sits at his piano and starts to play, to improvise: he plays everything - jazz standards, old Italian songs, pop songs, classical compositions. And sometimes he sings, too, with all the poise of an accomplished entertainer. This is only to be expected, because Stefano Bollani is a versatile performer who likes to surprise not just his audience but most of all himself. He is always fascinating, in the mountains as elsewhere.

Rifugio Micheluzzi

1.850 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, lungo il sentiero Uppa Su
ore 2 di cammino, dislivello 600 metri, difficoltà E
gratuita e su prenotazione

with mountain guides along the Uppa Su footpath
2 hrs, vertical ascent 600 metres, difficulty E

free but booking required:

+39 0462 609620

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue

in case of bad weather

17.30 h Teatro Navale di Moena

Info

+39 0462 609620

fassa.com

Un'iniziativa / Organized by

APT Val di Fassa

Trentino Marketing



5.8 13 h ●

Val di Fiemme, Gruppo Cornacci - Monte Agnello
Buse de Tresca

HUUN-HUUR-TU

Misteriosa, magica: sono i primi aggettivi che vengono in mente all'ascolto della musica degli Huun-Huur Tu, quartetto depositario della tradizione di Tuva, piccola repubblica della Federazione Russa ai confini con la Mongolia. Tradizione che ha nel canto armonico uno dei suoi principali tratti caratteristici; il resto lo fanno strumenti tradizionali a corde e a percussione quali l'igil, il khomuz e il tamburo tungur. Musica senza tempo, di grande fascino.

Mysterious, magical - these are the first adjectives that come to mind on hearing the music of the Huun-Huur Tu quartet, custodians of the folk traditions of Tuva, a small republic of the Russian Federation on the border with Mongolia. One of the characteristic features of those traditions is throat singing, but there are also traditional string and percussion instruments such as the igil, the khomus and the dünggür drum. Fascinating, timeless music.

Buse de Tresca
2.200 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine, da Pampeago passando
dalla Baita La Bassa
ore 4 di cammino, dislivello 600 metri, difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides from Pampeago by way
of Baita La Bassa
4 hrs, vertical ascent 600 metres, difficulty E
free but booking required:
+39 0462 241111

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Palafiemme di Cavalese

Info
+39 0462 241111
visitfiemme.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fiemme
Trentino Marketing



10.8 13 h ●

Val di Non, Gruppo del Brenta
Pian della Nana, Malga Tassulla

MARIO BRUNELLO YONG MIN CHO

Mario Brunello e il suo pregiato violoncello del '600 interagiscono con i movimenti del coreano Yong Min Cho, danzatore e coreografo che si esprime con un linguaggio contemporaneo ispirandosi alla tradizione. Un incontro interdisciplinare sullo sfondo dei primi manoscritti per violoncello solo, di melodie tradizionali coreane tradotte appositamente da Brunello per il suo strumento, di due composizioni contemporanee, "Concerto rotondo" di Giovanni Sollima e "Glisses" di Isang Yun.

Mario Brunello and his precious 17C cello in interaction with the movements of Korean dancer and choreographer Yong Min Cho, who articulates his artistic expression in a contemporary language inspired by tradition. An interdisciplinary encounter backed by some of the earliest manuscripts for solo cello, traditional Korean melodies transposed for the occasion by Brunello for his instrument, and two contemporary compositions, Giovanni Sollima's "Concerto Rotondo" and Isang Yun's "Glisses".

Pian della Nana, Malga Tassulla

2.080 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine, passando per Passo Forcola
ore 3.30 di cammino, dislivello 400 metri
difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides to Passo Forcola
3 hrs 30 mins, vertical ascent 400 metres
difficulty E
free but booking required:
+39 0463 830133

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue

in case of bad weather
21 h Cinema Teatro Cles

Info
+39 0463 830133
visitvaldinon.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Non
Trentino Marketing



12.8 13 h ●

Altopiano della Paganella, Monte Gazza
Bait del Germano

CRISTINA DONÀ, RITA MARCOTULLI ENZO PIETROPAOLI, FABRIZIO BOSSO, JAVIER GIROTTTO, SAVERIO LANZA, CRISTIANO CALCAGNILE

Amore che vieni amore che vai

Sette musicisti con esperienze in molteplici aree espressive - dalla canzone d'autore all'indie rock, al jazz - uniti nell'affrontare con un tocco di personalità una delle tematiche più care alla poetica di Fabrizio De Andrè: le donne. Donne che volano, che amano, che gioiscono, che soffrono, che vivono fino in fondo la propria vita. Ma in questo progetto-omaggio a Faber c'è molto altro: c'è tutto un mondo fatto di personaggi e storie raccontati in modo unico, inimitabile.

Seven musicians with experience in a multiplicity of expressive styles - from auteur songs to indie rock and jazz - join forces and bring a touch of personality to their engagement with one of the themes most dear to Fabrizio De Andrè's poetics: women. Women taking flight, loving, rejoicing, suffering, living their lives to the full. But there is so much more in this tribute to Faber: there is a whole world of characters and stories told in an inimitable, unique way.

Bait Del Germano

1.800 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, fino alla Cima Canfedin
ore 3 di cammino, dislivello 400 metri, difficoltà E
gratuita e su prenotazione

with mountain guides to Cima Canfedin
3 hrs, vertical ascent 400 metres, difficulty E
free but booking required:

+39 0461 585836

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue

in case of bad weather
21 h Palacongressi di Andalo

Info

+39 0461 585836
visitdolomitipaganella.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Dolomiti Paganella
Trentino Marketing



22.8 13 h ●

Val di Fassa, Gruppo Viezzena - Bocche
Malga Canvere

BALLAKÉ SISSOKO VINCENT SÉGAL

Ballaké Sissoko (conosciuto anche per le sue collaborazioni con Toumani Diabaté, Rokia Traoré e Ludovico Einaudi) è originario del Mali e suona la kora, lo strumento dei griot, i cantastorie dell'Africa Occidentale; Vincent Ségal è francese e imbraccia uno dei simboli della tradizione classica europea, il violoncello. Le corde dell'uno e dell'altro si intrecciano per dare luogo a una seducente alchimia di suoni che testimonia un sincero abbraccio fra culture diverse, fra Africa ed Europa.

Ballaké Sissoko (who is also well-known for his work with Toumani Diabaté, Rokia Traoré and Ludovico Einaudi) is from Mali and plays the kora, traditional instrument of the griots, storyteller musicians from Western Africa; Vincent Ségal is French and plays one of the symbols of European classical tradition, the cello. The strings of both instruments interweave to create a seductive alchemy of sounds, the expression of a heartfelt embrace between different cultures, between Africa and Europe.

Malga Canvere
1.975 m

Escursione / Guided walk
con le Guide Alpine, fino ai Laghi di Lusia
ore 3.30 di cammino, dislivello 400 metri
difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides to the Lusia lakes
3 hrs 30 mins, vertical ascent 400 metres
difficulty E
free but booking required:
+39 0462 609770

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
17.30 h Teatro Navalghe di Moena

Info
+39 0462 609770
fassa.com

Un'iniziativa / Organized by
APT Val di Fassa
Trentino Marketing



24.8 13 h ●

Val Rendena, Gruppo del Brenta
Camp Centener

RICHARD GALLIANO ENSEMBLE SYMPHONY ORCHESTRA

Circondato da un gruppo di strumenti ad arco, il virtuoso per eccellenza della fisarmonica omaggia le montagne del Trentino che spesso lo hanno ospitato. Richard Galliano non è uno che ha bisogno di particolari presentazioni: sulle Dolomiti ha già appunto suonato in passato, in completa solitudine o con altri musicisti, e ogni volta ha trasmesso al pubblico emozioni intense. In alta quota, il respiro del suo strumento si fa ancora più grande e avvolgente.

In the midst of a group of bow instruments, this remarkable accordion virtuoso pays homage to the mountains of Trentino that have often embraced him. Richard Galliano needs no special introduction: he has played in the Dolomites before, in complete solitude or with other musicians, and each time he has been able to convey intense emotions to his audience. In the mountains, the breath of his instrument becomes more expansive and pervasive.

Camp Centener

2.082 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, passando per il Percorso dell'Imperatrice
ore 3 di cammino, dislivello 600 metri, difficoltà E
gratuita e su prenotazione
with mountain guides along the Percorso dell'Imperatrice path
3 hrs, vertical ascent 600 metres, difficulty E
free but booking required:
+39 0465 442634 - 447501

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue
in case of bad weather
21 h PalaCampiglio di Madonna di Campiglio

Info

+39 0465 447501
campigliodolomiti.it

Un'iniziativa / Organized by
APT Madonna di Campiglio, Pinzolo, Val Rendena
Trentino Marketing



26.8 13 h ●

Val di Fassa, Gruppo della Marmolada
Ciampac

BARCELONA GIPSY BALKAN ORCHESTRA

Vengono dalla Serbia, dalla Francia, dall'Ucraina, dall'Italia, dalla Grecia e, ovviamente, dalla Catalogna: i componenti della Barcelona Gipsy balKan Orchestra rappresentano dunque una buona fetta d'Europa e la loro proposta musicale non può che essere ad ampio raggio. Il punto di partenza sono sonorità klezmer e gitane; quello di arrivo un meticcio sonoro che ingloba anche influenze della tradizione ebraica, aschenazita e sefardita, ottomana, araba.

They come from Serbia, France, Ukraine, Italy, Greece and, of course, Catalonia: so the members of the Barcelona Gipsy balKan Orchestra represent a good slice of Europe and their music can't help but be wide-ranging. They start out from klezmer and gypsy textures, to arrive at a sound mixture that takes in influences from Jewish, Ashkenazi and Sephardic, as well as Ottoman and Arab traditions.

Ciampac

2.160 m

Escursione / Guided walk

con le Guide Alpine, passando per la Sella della Cresta

ore 2.30 di cammino, dislivello 350 metri

difficoltà T

gratuita e su prenotazione

with mountain guides by way of Sella della Cresta

2 hrs 30 mins, vertical ascent 350 metres

difficulty T

free but booking required

+39 0462 609550

Recupero in caso di maltempo / Alternative venue

in case of bad weather

17.30 h Teatro Navalge di Moena

Info

+39 0462 609550

fassa.com

Un'iniziativa / Organized by

APT Val di Fassa

Trentino Marketing



IL BOSCO CHE SUONA

THE MELODIC FOREST

Fiemme è la Valle dell'Armonia. I suoi boschi sono fra i più accoglienti e ben tenuti grazie alla gestione della millenaria Magnifica Comunità di Fiemme.

In queste foreste al cospetto delle Dolomiti trentine domina l'abete rosso che fornisce un pregiato legno di risonanza già impiegato da Antonio Stradivari e da altri grandi maestri liutai come i Guarnieri e gli Amati per realizzare i più prestigiosi strumenti musicali del mondo.

Per onorare gli alberi della musica, la Val di Fiemme ha creato "Il Bosco che Suona":

un parco dedicato al legno di risonanza e alla musica, situato in Valmaggiora sopra Predazzo, nella Catena del Lagorai, i cui alberi, vivi e ben radicati nel cuore della foresta, vengono simbolicamente donati a dei grandi artisti che nel corso della loro vita hanno dato lustro all'abete di risonanza suonando strumenti realizzati con il suo legno. Gli artisti a cui sono stati intitolati gli abeti sono Gidon Kremer, Uto Ughi, Ivry Gitlis, Mario Brunello, Piero Farulli, Daniel Hope, Marco Rizzi, Danilo Rossi, Ilya Grubert, Giuliano Carmignola, Uri Caine, Iva Bittova, Ezio Bosso, Salvatore Accardo, Isabelle Faust, Giovanni Sollima, Stefano Bollani, Franco D'Andrea. Con loro anche i musicisti della Kremerata Baltica, della Kioi Sinfonietta Tokyo, de I Sonatori de la Gioiosa Marca, de I Virtuosi Italiani, l'Accademia Nazionale di Santa Cecilia, Arve Tellefsen e Thomas Zehetmair.

Scaricando, su tablet o su smartphone, la nuova App dedicata al "Il Bosco che Suona", potrai perderti in questo luogo speciale e costruirti un itinerario ambientale e musicale per vivere un'esperienza indimenticabile, nel segno della musica e della natura.

Fiemme, Valley of Harmony. Managed by the thousand-year-old Magnifica Comunità di Fiemme, its woods are among the most hospitable and well-maintained in the country.

With the Trentino Dolomites as backdrop, these forests are predominantly Norway spruce, from which we get a precious resonant wood, used in the past by Antonio Stradivarius and other great master lute makers, such as Guarnieri and the Amati family, to make some of the world's most prestigious musical instruments.

In honour of these musical trees, the Val di Fiemme has created the "Il Bosco che Suona", a park dedicated to the resonant wood and to music. Its flourishing trees, deep-rooted in the heart of the forest in Valmaggiora above Predazzo in the Lagorai Mountains, have been symbolically donated to various great artists, who have acclaimed the resonant spruce throughout their lives by playing musical instruments made from the wood.

Spruce trees have been dedicated to musicians Gidon Kremer, Uto Ughi, Ivry Gitlis, Mario Brunello, Piero Farulli, Daniel Hope, Marco Rizzi, Danilo Rossi, Ilya Grubert, Giuliano Carmignola, Uri Caine, Iva Bittova, Ezio Bosso, Salvatore Accardo, Isabelle Faust, Giovanni Sollima, Stefano Bollani and Franco D'Andrea, as well as the members of Kremerata Baltica, the Kioi Sinfonietta Tokyo, I Sonatori de la Gioiosa Marca, I Virtuosi Italiani and the Accademia Nazionale di Santa Cecilia, Arve Tellefsen and Thomas Zehetmair.

Download the new "Il Bosco che Suona" App onto your tablet or smartphone to design your own ecological musical trail: create a unique, unforgettable way of experiencing music and nature and lose yourself in the Melodic Forest.

LET'S DOLOMITES!

Vivi tre giorni nelle *terre alte* del Trentino
Spend three days in Trentino's mountains

Avventura, storia, cultura, emozioni sono gli ingredienti di una nuova proposta che le Guide Alpine e gli Accompagnatori di Territorio del Trentino (guidealpinetrentino.it) hanno ideato per chi desidera vivere un'esperienza in montagna a stretto contatto con un ambiente naturale ricco di stimoli e opportunità.

Salire una vetta, percorrere una ferrata, attraversare un ghiacciaio o più semplicemente camminare nei luoghi della Grande Guerra in compagnia di chi conosce il territorio e come un amico ti può aiutare a scoprirlo ed assaporarlo, in Trentino è un'esperienza davvero speciale.

Adventure, history, culture, excitement - these are the ingredients that make up a new offer from the Trentino Mountain Guides and Regional Walking Guides (guidealpinetrentino.it) for everyone looking for a mountain experience in close contact with a natural environment brimming over with incentives and opportunities.

Scale a peak, climb a via ferrata, cross a glacier or just simply walk through the places of the Great War accompanied by someone who knows the region and can give you a friendly helping hand to explore and fully appreciate it. In Trentino this is a truly special experience.

Scegli l'esperienza che più fa per te / Choose the experience that best suits you

GRANDE EMOZIONE / GREAT THRILL

per immergersi nei paesaggi mozzafiato delle Dolomiti di Fiemme e Fassa, delle Pale di San Martino, delle Dolomiti di Brenta, Patrimonio mondiale dell'Umanità.

immerse yourself in the breathtaking landscapes of the Fiemme and Fassa Dolomites, the Pale di San Martino and the Brenta Dolomites, World Heritage Site.

DALLA GUERRA ALLA PACE / FROM WAR TO PEACE

per conoscere gli scenari del Primo conflitto mondiale percorrendo il "Sentiero della Pace": dai teatri della Guerra Bianca a quelli sul fronte dolomitico e sul Lagorai.

walk the "Peace Path" and get to know the landscapes of the First World War: from the theatres of the White War to those on the Dolomites front and the Lagorai.

GRANDE ADRENALINA / ADRENALINE RUSH

per tuffarsi nelle specialità outdoor di tendenza da provare in sicurezza: arrampicata, canyoning, tarzaning, vie ferrate.

take a leap into the latest outdoor sport specialisms in complete safety: climbing, canyoning, high ropes adventure courses, vie ferrate.

Info
guidealpinetrentino.it

GUIDA ALLE ESCURSIONI

A GUIDE TO THE WALKS

I consigli del Soccorso Alpino del Trentino

Some advice from Trentino Mountain Rescue

Ecco un vademecum semplice ma efficace per trascorrere una felice giornata in montagna

- Preparare il vostro itinerario, scegliete un percorso adatto alla vostra preparazione, l'equipaggiamento e l'attrezzatura idonei
- Consultate i bollettini nivometeorologici
- Partire da soli è più rischioso perciò lasciate informazioni sul vostro itinerario e sull'orario approssimativo di rientro
- Non esitate ad affidarvi ad un professionista
- Fate attenzione alle indicazioni e alla segnaletica che trovate sul percorso
- Non esitate a tornare sui vostri passi
- In caso di incidente date l'allarme chiamando il numero breve 118

Cosa mettere nello zaino. Equipaggiamento per un'escursione diurna:

Giacca e copri pantaloni impermeabili e traspiranti, maglietta di ricambio, copricapo, guanti, occhiali da sole, telefono, set pronto soccorso, borraccia piena, cibo, una cartina, un fischietto, la macchina fotografica e il binocolo.

Here are a few simple but effective tips for spending a great day in the mountains

- Plan your route, choosing a walk suitable for your level of fitness, and make sure you have suitable equipment
- Check the weather forecast
- Walking on your own can be risky, leave details of your route and the approximate time of your return with someone
- Consider hiring a local guide
- Pay attention to the notices and sign-posts along your route
- Be prepared to turn back if necessary
- In case of accident, call the emergency number 118 for help

What to put in your rucksack for a daytime walk:

Breathable waterproof jacket and trousers, change of t-shirt and/or sweater, hat, gloves, sunglasses, mobile phone, first aid kit, ample food and water, map, whistle, camera, binoculars.

